

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2008 — 938

[C – 2008/11129]

12 MAART 2008. — Koninklijk besluit betreffende de organisatie van een jaarlijkse landbouwenquête in de maand mei, uitgevoerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, inzonderheid op artikel 1^{qu}inques, vernummerd en gewijzigd bij de wet van 22 maart 2006, op artikel 16, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, en op artikel 24^{bis}, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 2001 betreffende de organisatie van een jaarlijkse landbouwtekening in de maand mei, uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juni 2003 en 7 mei 2007;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 571/88 van de Raad van 29 februari 1988 houdende organisatie van communautaire enquêtes inzake de structuur van de landbouwbedrijven, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 204/2006 van de Commissie van 6 februari 2006;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 837/90 van de Raad van 26 maart 1990 inzake door de lidstaten te verstrekken statistische informatie over de graanproducten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad van 20 november 2006;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 959/93 van de Raad van 5 april 1993 betreffende de door de lidstaten te verstrekken informatie over andere gewassen dan granen, laatst gewijzigd bij de Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad van 20 november 2006;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de Richtlijn 93/23/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes te houden op het gebied van de varkensproductie, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003;

Gelet op de Richtlijn 93/24/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes te houden op het gebied van de rundveeproductie, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003;

Gelet op de Richtlijn 93/25/EEG van de Raad van 1 juni 1993 betreffende de statistische enquêtes te houden op het gebied van de schapen- en geitenproductie, laatst gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 29 september 2003;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 28 november 2007;

Gelet op het advies 43.905/1 van de Raad van State, gegeven op 20 december 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1^o Enquête: jaarlijkse landbouwenquête in mei;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2008 — 938

[C – 2008/11129]

12 MARS 2008. — Arrêté royal relatif à l'organisation d'une enquête agricole annuelle au mois de mai effectuée par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, notamment l'article 1^{er} quinquies, renuméroté et modifié par la loi du 22 mars 2006, l'article 16, modifié par la loi du 1^{er} août 1985, et l'article 24^{bis}, inséré par la loi du 1^{er} août 1985;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 2001 relatif à l'organisation d'un recensement agricole annuel au mois de mai effectué par l'Institut national de statistique, modifiés par les arrêtés ministériels du 13 juin 2003 et 7 mai 2007;

Vu le Règlement (CEE) n° 571/88 du Conseil du 29 février 1988 portant organisation d'enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 204/2006 de la Commission du 6 février 2006;

Vu le Règlement (CEE) n° 837/90 du Conseil du 26 mars 1990 concernant les informations statistiques à fournir par les Etats membres sur la production de céréales, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1791/2006 du Conseil du 20 novembre 2006;

Vu le Règlement (CEE) n° 959/93 du Conseil du 5 avril 1993 concernant les informations statistiques à fournir par les Etats membres sur les produits végétaux autres que les céréales, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1791/2006 du Conseil du 20 novembre 2006;

Vu le Règlement (CE) n° 322/97 du Conseil du 17 février 1997 relatif à la statistique communautaire, modifié en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil du 29 septembre 2003, notamment l'article 15;

Vu la Directive 93/23/CEE du Conseil du 1^{er} juin 1993 concernant les enquêtes statistiques à effectuer dans le domaine de la production des porcins, modifiée en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil du 29 septembre 2003;

Vu la Directive 93/24/CEE du Conseil, du 1^{er} juin 1993, concernant les enquêtes statistiques à effectuer dans le domaine de la production des bovins, modifiée en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil du 29 septembre 2003;

Vu la Directive 93/25/CEE du Conseil du 1^{er} juin 1993, concernant les enquêtes statistiques à effectuer dans le domaine de la production d'ovins et de caprins, modifiée en dernier lieu par le Règlement (CE) n° 1882/2003 du Parlement européen et du Conseil du 29 septembre 2003;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 28 novembre 2007;

Vu l'avis 43.905/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o Enquête : enquête agricole annuelle de mai;

2° Landbouwbedrijf: elke onderneming die landbouwproducten voortbrengt met het oogmerk ze te verkopen of elke onderneming waarvan de gronden niet bewerkt worden maar in goede milieu- en landbouwcondities gehouden worden met het oog een financiële steun te krijgen in het kader van het landbouwbeleid;

3° Bedrijfszetel: belangrijkste landbouwgebouw van de onderneming. Indien geen landbouwgebouw deel uitmaakt van het bedrijf stelt men dat de bedrijfszetel het grootste perceel is in de gemeente waar zich de meeste gronden van het bedrijf bevinden;

4° Bedrijfshoofd: de natuurlijke persoon, de groep van natuurlijke personen of de rechtspersoon die juridisch en economisch verantwoordelijk is voor het landbouwbedrijf, de instelling, de onderneming of de coöperatieve.

Art. 2. De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie voert vanaf het jaar 2008 jaarlijks in de loop van de maand mei een enquête uit om de oppervlakten van de teelten, de veestapel alsook de arbeidskrachten tewerkgesteld in de landbouw te ramen.

De categorieën te verstrekken inlichtingen worden opgenomen in de lijst in bijlage.

Art. 3. De gevraagde inlichtingen hebben zowel voor de oppervlakten van de teelten als voor het aantal dieren betrekking op de toestand op 1 mei. Voor de arbeidskrachten tewerkgesteld in de landbouw beslaat de referentieperiode de twaalf maanden die voorafgaan aan de maand mei.

Art. 4. § 1. De enquête wordt uitgevoerd bij landbouwbedrijven die hun bedrijfszetel in België hebben.

§ 2. Kunnen naast de landbouwbedrijven eveneens opgenomen worden in de enquête, voor zover zij ten minste één are uitbaten of dieren houden en ongeacht of zij al dan niet produceren voor de verkoop: de instellingen voor wetenschappelijk en experimenteel onderzoek, de aanplantingdiensten van openbare instellingen die voor eigen behoeften voortbrengen, scholen, religieuze gemeenschappen, gevangnissen en andere soortgelijke instellingen.

Art. 5. § 1. De inlichtingen worden verstrekt onder de verantwoordelijkheid van de bedrijfshoofden. Deze kunnen eventueel volmacht geven aan een andere persoon om de gevraagde inlichtingen te verstrekken.

§ 2. Elk jaar wordt de enquête uitgevoerd bij landbouwbedrijven bedoeld in artikel 4, § 1, en de instellingen bedoeld in artikel 4, § 2, op basis van een vragenlijst die overeenkomt met de lijst in bijlage.

De jaren waarin een communautaire enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven moet uitgevoerd worden, wordt de enquête uitgevoerd bij de landbouwbedrijven bedoeld in artikel 4, § 1, en de instellingen bedoeld in artikel 4, § 2, op basis van een vragenlijst die overeenkomt met de lijst in bijlage.

§ 3. In de mate van het mogelijke zal de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie gebruik maken van informatie uit bestanden met administratieve gegevens.

§ 4. De bedrijfshoofden of de personen die zij aanstelden dienen het ingevulde formulier te ondertekenen.

Art. 6. De Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie bepaalt de werkzaamheden die door de gemeentebesturen uitgevoerd moeten worden en de termijnen die nageleefd moeten worden bij het versturen van de ingevulde documenten.

Art. 7. § 1. De burgemeesters zijn belast met de uitvoering van de enquête en het toezicht op de werkzaamheden. Zij stellen onder het gemeentepersoneel enquêteurs aan in voldoende aantal opdat de verrichtingen snel kunnen verlopen.

§ 2. Wanneer het vereiste aantal personen niet voorhanden is onder het gemeentepersoneel, dient het college van burgemeester en schepenen te gepaster tijde de nodige voorstellen in te dienen bij de gemeenteraad, met het oog op de aanwerving van het nodige personeel.

2° Exploitation agricole: toute entreprise produisant des produits agricoles en vue de les vendre ou toute entreprise dont les terres ne sont pas exploitées, mais maintenues dans de bonnes conditions agricoles et environnementales en vue de bénéficier d'une aide financière dans le cadre de la politique agricole;

3° Siège d'exploitation: principal bâtiment agricole de l'exploitation. S'il n'y a pas de bâtiment agricole rattaché à l'exploitation, on considère que le siège d'exploitation est la parcelle la plus grande dans la commune où se trouve la majeure partie des terres agricoles de l'exploitation;

4° Exploitant: la personne physique, le groupe de personnes physiques ou la personne morale qui assume la responsabilité juridique et économique de l'exploitation agricole, de l'institution, de l'entreprise ou de la coopérative.

Art. 2. A partir de l'an 2008, la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique procède chaque année, dans le courant du mois de mai, à une enquête en vue d'estimer les superficies des cultures, les effectifs des animaux ainsi que la main-d'œuvre occupée dans l'agriculture.

Les catégories de renseignements à fournir sont reprises dans la liste en annexe.

Art. 3. Les renseignements demandés portent sur la situation au 1^{er} mai pour les superficies des cultures et pour le nombre d'animaux. Pour la main-d'œuvre occupée dans l'agriculture, la période de référence est de douze mois précédant le mois de mai.

Art. 4. § 1^{er}. L'enquête est effectuée auprès d'exploitations agricoles dont le siège d'exploitation est situé en Belgique.

§ 2. Outre les exploitations agricoles, peuvent également être visés par l'enquête, pour autant qu'ils exploitent au moins un are ou qu'ils détiennent des animaux et qu'ils produisent ou non pour la vente: les établissements d'expérimentation ou de recherche, les services de plantations d'organismes publics produisant pour leurs propres besoins, les écoles, les communautés religieuses, les prisons et autres établissements similaires.

Art. 5. § 1^{er}. Les renseignements sont fournis sous la responsabilité des exploitants. Ceux-ci peuvent éventuellement donner procuration à une autre personne pour fournir les renseignements demandés.

§ 2. Chaque année, l'enquête est effectuée auprès d'exploitations agricoles visées à l'article 4, § 1^{er}, et des institutions visées à l'article 4, § 2, sur base d'un questionnaire en conformité avec la liste en annexe.

Les années où il faut effectuer une enquête communautaire sur la structure des exploitations agricoles, l'enquête est effectuée auprès des exploitations agricoles visées à l'article 4, § 1^{er}, et des institutions visées à l'article 4, § 2, sur base d'un questionnaire en conformité avec la liste en annexe.

§ 3. Dans la mesure du possible, la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique utilisera des informations disponibles dans des fichiers de données administratives.

§ 4. Les exploitants ou les personnes désignées par ceux-ci doivent signer le questionnaire complété.

Art. 6. La Direction générale de la Statistique et de l'Information économique détermine les travaux qui incombent aux administrations communales et fixe les délais à respecter pour l'expédition des documents complétés.

Art. 7. § 1^{er}. Les bourgmestres sont chargés de l'exécution de l'enquête et de la surveillance des travaux. Ils désignent parmi le personnel communal des enquêteurs en nombre suffisant pour assurer la marche rapide des opérations.

§ 2. Si l'on ne peut trouver, parmi le personnel communal, le nombre nécessaire d'agents, il appartient au collège des bourgmestres et échevins de faire, en temps opportun, au conseil communal, les propositions nécessaires en vue du recrutement du personnel indispensable.

§ 3. De enquête wordt door middel van aanplakbrieven ter kennis gebracht van het publiek. De aanplakbrieven en de nodige enquêteformulieren worden door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie ter beschikking gesteld van de burgemeesters.

§ 4. De enquête wordt uitgevoerd volgens de richtlijnen die door toedoen van de burgemeesters aan de enquêteurs gegeven worden. De aangiften worden door de enquêteurs ingezameld op de woonplaats van het bedrijfshoofd of van de persoon die hij heeft aangeduid. Zij kunnen eveneens worden ingezameld op het gemeentebestuur na oproeping door de bevoegde gemeentelijke overheid van de in artikel 5, § 1, bedoelde personen.

§ 5. De landbouwbedrijven die niet opgenomen zijn in de enquête dienen gecontacteerd te worden door de gemeentebesturen ten einde de populatie van de landbouwbedrijven bij te werken.

Art. 8. De enquêteurs waken erover dat de verstrekte inlichtingen overeenstemmen met de werkelijkheid. Zij doen de nodige verbeteringen aanbrengen zo er aanwijzingen zijn dat de aangifte onjuist is. Zij dienen dit door bemiddeling van de burgemeester ter kennis te brengen van de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie.

Art. 9. De ambtenaren en beambten, aangesteld door de Minister die de statistiek onder zijn bevoegdheid heeft, kunnen ter plaatse de juistheid van de inlichtingen op de vragenformulieren controleren.

De gemeentebesturen dienen alle maatregelen te nemen om de taak van deze ambtenaren en beambten te vergemakkelijken.

De Minister die de statistiek onder zijn bevoegdheid heeft doet controlemetingen uitvoeren telkens wanneer hij het nodig acht.

Art. 10. De bijlage bij dit besluit kan worden gewijzigd door de Minister die de statistiek onder zijn bevoegdheid heeft.

Art. 11. Het koninklijk besluit van 2 april 2001 betreffende de organisatie van een jaarlijkse landbouwtelling in de maand mei, uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juni 2003 en 7 mei 2007, wordt opgeheven.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2008.

Art. 13. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 maart 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Mevr. S. LARUELLE

§ 3. L'enquête est annoncée au public par voie d'affiche. Les affiches et les questionnaires nécessaires sont mis à la disposition des bourgmestres par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique.

§ 4. L'enquête est exécutée suivant les instructions données aux enquêteurs par l'intermédiaire des bourgmestres. Les déclarations sont recueillies par les enquêteurs à la résidence de l'exploitant ou de la personne désignée par celui-ci. Elles peuvent également être recueillies à l'administration communale après convocation, par l'autorité communale compétente, des personnes visées à l'article 5, § 1^{er}.

§ 5. Les exploitations non reprises dans l'enquête doivent être contactées par les administrations communales en vue de tenir à jour la population des entreprises agricoles.

Art. 8. Les enquêteurs veillent à ce que les renseignements fournis soient conformes à la réalité. Ils font apporter les rectifications nécessaires si des indices donnent à penser que la déclaration est incorrecte. Ils sont tenus de le signaler à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique par l'intermédiaire du bourgmestre.

Art. 9. Les fonctionnaires et agents commissionnés par le Ministre qui a la statistique dans ses attributions peuvent contrôler sur place l'exactitude des renseignements portés sur les questionnaires.

Les administrations communales sont tenues de prendre toute disposition pour faciliter la mission de ces fonctionnaires et agents.

Le Ministre qui a la statistique dans ses attributions fait procéder à des mesurages de contrôle chaque fois qu'il le juge nécessaire.

Art. 10. L'annexe au présent arrêté peut être modifiée par le Ministre ayant la statistique dans ses attributions.

Art. 11. L'arrêté royal du 2 avril 2001 relatif à l'organisation d'un recensement agricole annuel au mois de mai effectué par l'Institut national de statistique, modifiés par les arrêtés ministériels du 13 juin 2003 et 7 mai 2007, est abrogé.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2008.

Art. 13. Notre Ministre de l'Economie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 mars 2008.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Economie,
Mme S. LARUELLE

BIJLAGE : Categorieën te verstrekken inlichtingen

1. IDENTIFICATIE VAN HET BEDRIJF

- Huidige toestand van het bedrijf
- Administratieve kenmerken
- Juridisch statuut van het bedrijf
- Adres van de bedrijfszetel
- Adres van het bedrijfshoofd
- Adres van de persoon die de volmacht kreeg
- Andere referentiepersonen

2. ARBEIDSKRACHTEN IN DE LANDBOUW

- Familiale arbeidskrachten
- Niet-familiale arbeidskrachten, regelmatig tewerkgesteld
- Niet-familiale arbeidskrachten, onregelmatig tewerkgesteld

3. BEHEER VAN HET BEDRIJF

4. HOOFDTEELTEN

- Oppervlakten steeds bedekt met blijvend grasland
- Voedergewassen
- Maïs
- Droog geoogste peulvruchten
- Granen voor de korrel
- Aardappelen
- Nijverheidsgewassen
- Verse groenten in openlucht :
 - voor de industriële verwerking
 - voor vers verbruik
- Sierteelt in openlucht
- Boomkwekerijen in openlucht
- Tuinbouwzaden en -planten in openlucht
- Fruitteelt in openlucht
- Andere blijvende teelten
- Teelten onder glas of andere hoge beschermingsinstallaties :
 - Verse groenten
 - Sierteelt
 - fruitteelt
- Braakland
- Tuin en boomgaarden voor eigen gebruik
- Oppervlakte cultuurgrond
- Totale oppervlakte

5. OVERIGE INFORMATIE OVER DE GRONDEN

- Serres en hoge beschermingsinstallaties
- Nateelten
- Kampernoelieteelt
- Forcerie van witloof
- Verkoop van teelten op voet
- Wijze van uitbating van de oppervlakte cultuurgrond
- Nieuwe aanplantingen van fruitbomen

6. VEESTAPEL

- Runderen
- Varkens
- Schapen
- Geiten
- Paardachtigen
- Pluimvee
- Konijnen
- Overige dieren gekweekt voor het vlees
- Bijenteelt

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 maart 2008 betreffende de organisatie van een jaarlijkse landbouwenquête in de maand mei, uitgevoerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Mevr. S. LARUELLE

ANNEXE : Catégories de renseignements à fournir

1. IDENTIFICATION DE L'EXPLOITATION

- Situation actuelle de l'exploitation
- Références administratives
- Statut juridique de l'exploitation
- Adresse du siège d'exploitation
- Adresse de l'exploitant
- Adresse de la personne ayant procuration
- Autres personnes de références

2. MAIN-D'ŒUVRE AGRICOLE

- Main d'œuvre familiale
- Main d'œuvre non familiale occupée régulièrement
- Main d'œuvre non familiale occupée irrégulièrement

3. GESTION DE L'EXPLOITATION

4. CULTURES PRINCIPALES

- Superficies toujours en herbe
 - Fourrages
 - Maïs
 - Légumineuses récoltées en grains secs
 - Céréales pour le grain
 - Pommes de terre
 - Cultures industrielles
 - Légumes en plein air :
 - Pour l'industrie de la transformation
 - Pour la consommation à l'état frais
 - Cultures ornementales en plein air
 - Pépinières en plein air
 - Semences et plants horticoles en plein air
 - Cultures fruitières en plein air
 - Autres cultures permanentes
 - Cultures sous serres ou abris hauts :
 - Légumes frais
 - Cultures ornementales
 - Cultures fruitières
 - jachères
 - jardins et vergers familiaux
 - superficie agricole utilisée
 - superficie totale
5. AUTRES INFORMATIONS SUR LES TERRES
- Serres et abris hauts
 - Cultures dérobées
 - Culture de champignons
 - Forçage de witloof
 - Cultures vendues sur pied
 - Mode de faire-valoir de la superficie agricole utilisée
 - Nouvelles plantations fruitières
6. CHEPTEL
- Bovins
 - Porcins
 - Ovins
 - Caprins
 - Equidés
 - Volailles
 - Lapins
 - Autres animaux élevés pour la viande
 - Apiculture

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 mars 2008 relatif à l'organisation d'une enquête agricole annuelle au mois de mai effectuée par la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie,
Mme S. LARUELLE